

Woher kommt der Name Aachen?

Where does the name "Aachen" come from?

Summary of grammar

This lesson does not contain any new grammar.

The following expressions can be used:

when you have no idea:	Keine Ahnung!
when you want to ask something:	Ich möchte Sie etwas fragen.
when you want to ask the meaning of something (e.g. a name):	Ich möchte Sie mal fragen: Was bedeutet der Name Aachen?

Andreas is doing an assignment for his course in journalism. He is interviewing people in the street. He wants to find out whether they know where the name "Aachen" comes from and what it means.

Andreas:	Entschuldigen Sie bitte, ich möchte Sie etwas fragen.
1. Passant:	Tut mir leid, ich bin fremd hier.
Andreas:	Entschuldigen Sie bitte, ich möchte Sie etwas fragen.
2. Passant:	Ja, was denn?
Andreas:	Was meinen Sie: Was bedeutet der Name Aachen?
2. Passant:	Aachen? Wie meinen Sie das?
Andreas:	Ja, woher kommt der Name Aachen?
2. Passant:	Nein, das weiß ich nicht. Wissen Sie das denn?

Next Andreas asks a young woman.

Andreas:	Guten Tag. Ich habe eine Frage.
1. Passantin: :	Ja, bitte?
Andreas:	Was bedeutet der Name Aachen?
1. Passantin:	Keine Ahnung. Das interessiert mich auch nicht.

Andreas asks an elderly couple. They know the answer.

Andreas:	Darf ich Sie mal fragen: Was bedeutet der Name Aachen?
3. Passant:	Aachen? Aachen?

Andreas: Ja, woher kommt der Name Aachen?
 3. Passant: Also früher waren doch die Römer hier.
 Andreas: Stimmt.
 2. Passantin: Und in Aachen hat es doch früher schon die Quellen gegeben.
 3. Passant: Genau: Und das Wort für Wasser war "aqua".
 2. Passantin: Dann kommt der Name Aachen von "aqua" und bedeutet Wasser?
 Andreas: Ja, "aqua" war der erste Name für Aachen.
 3. Passant: Warten Sie – und später waren die Germanen hier.
 Andreas: Und die haben Aachen den Namen "ahha" gegeben.
 2. Passantin: Und das bedeutet auch Wasser?
 Andreas: Ja!

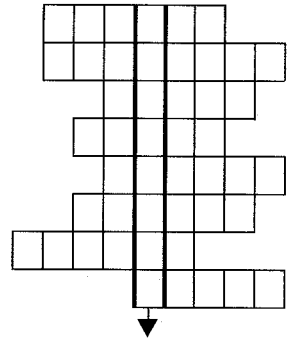
Wörter und Wendungen

Ich möchte Sie etwas fragen.	I'd like to ask you something
etwas	something
Was bedeutet der Name Aachen?	What does the name "Aachen" mean?
Wie meinen Sie das?	How do you mean?
eine Frage haben	to have a question
die Frage	question
Keine Ahnung.	No idea
früher	earlier, before, in the past
die Römer (<i>plural</i>)	the Romans
die Quelle / die Quellen	spring, sources
das Wasser	water
das Wort	word
der erste Name	the first name
die Germanen (<i>plural</i>)	the Teutons
einen Namen geben	to give a name

Übungen

1 Fill in the missing words and then write them in the boxes provided.

1. Andreas möchte etwas _____.
2. Was _____ der Name Aachen?
3. Der _____ Name für Aachen war *aqua*.
4. Früher waren die _____ hier.
5. In Aachen gibt es viel _____.
6. Die Frau hat keine _____.
7. _____ waren die Germanen da.
8. Das weiß ich _____.



Die _____

haben Aachen den Namen *abba* gegeben.

2 Complete the following questions. (These answers are not included in the key to the exercises.)

Ich möchte Sie etwas fragen: Wo ist ...?
Ich habe eine Frage: Was bedeutet ...?
Können Sie mir sagen: Woher kommt ...

3 Make sentences according to the example given below. Note the tenses used!

1. Andreas: früher Student, jetzt Student und Portier.
2. Herr Dr. Thürmann: früher Student, jetzt Arzt.
3. Frau Berger: früher Zimmermädchen, jetzt Hotelchefin.
4. Das Hotel: früher klein, jetzt groß.
5. Aachen: früher ruhig, jetzt laut.

Beispiel

Andreas war früher Student, jetzt ist er Student und Portier.

4 Rewrite the sentences, beginning with the underlined word. Pay special attention to the word order!

1. Die Römer waren früher hier.

Früher waren die Römer hier.

2. Die Germanen waren später hier.
-

3. Der Name für Aachen war früher *abba*.

4. Die Römer waren zuerst in Aachen.

5. Die Germanen waren dann in Aachen.

6. Aachen kommt sicher von *abba*.

5 Etwas or jemand?

1. Andreas hat _____ geträumt. 2. _____ hat gesagt:

“Hallo, hier bin ich.” 3. Hat _____ das Buch gelesen? 4. Ich

möchte _____ wissen. 5. Hast du mir _____ gegeben?

6. Hat _____ Hilfe gebraucht?